

ce journal appartient à :
dit dagboek is van:
MONSTER HIGH™
Cleo de Nile



Réserve à des yeux royaux !
Koninklijk Document. Strikt
vertrouwelijk!

© 2010 Mattel, Inc. All Rights Reserved.
Tous droits réservés. N2854-0180

Nom / Naam: Cleo de Nile École / School: Monster High
Semestre: _____

Période	De - À	Sujet	Chambre n°	Professeur	Jours

Schooljaar: _____

Lesuur	Van-Tot	Dak	Lokaalnr.	Docent	Dag


Il est important que ceux d'entre nous qui sont de sang royal laissent une trace de leurs pensées à la fois au commun des mortels qui ne connaîtra jamais la splendeur de nos existences et aux historiens qui consacrent leur vie à proclamer notre grandeur... Enfin, c'est ce que dit mon père.

En résumé :

Tu voudrais être à ma place.
mais tu ne peux pas.
Tu ne seras jamais à ma place.
Alors, laisse tomber.

Het is belangrijk dat wij van koninklijken bloede onze ervaringen optekenen - voor de gewone man die anders nooit zal weten in welke weelde wij leven, en voor de historici die zo graag praten over onze grootheid, aldus mijn vader. Maar waar het allemaal op neerkomt is dit:

- Jij wil zijn zoals ik
- Jij kunt niet zijn zoals ik
- Jij zal nooit kunnen zijn zoals ik
- dus vergeet 't maar.

	7ème mois, jour 3	3de Dag, Zevende Maand	7ème mois, jour 15
	Rien à faire aujourd'hui, mais l'ennui est réservé aux gens ordinaires. Aussi vais-je m'élever au-dessus de cet état en déclarant que cette journée est une journée à ne rien faire... comme si ça marchait...	Niets te doen vandaag, maar alleen gewone types vervelen zich. Dus ik ontworstel mij aan deze situatie door te verkondigen dat het vandaag een dag is om niets te doen... alsof dat wat uitmaakt.	Ahh il a plu aujourd'hui ! J'adore la pluie. Je sais que ça peut sembler drôle pour une personne de mon rang, mais je me suis éclipsée dès que père a eu le dos tourné et j'ai couru sous la pluie. À la maison, il n'a jamais beaucoup plu, alors j'apprends encore à l'apprécier. C'est comme un bain royal dans lequel on pourrait danser. Le seul souci c'est qu'il me faut un petit bout de temps pour me sécher, lorsque je retourne à l'intérieur et qu'il faut que je veille à ce que père ne me voie pas, sinon il va me faire "Sa leçon" sur la façon dont doit se comporter une personne de mon rang et sur notre devoir de "garder le sens des convenances pour que les gens du peuple nous considèrent toujours au-dessus de leur humble condition et de ne pas s'adonner aux plaisirs simples que le peuple affectionne". Au bout de 5 000 ans, il devrait savoir que je connais la leçon et que je ne fais jamais rien d'ordinaire.
	7ème mois, jour 10	10de Dag, Zevende Maand	15de dag, Zevende Maand
	Père a reçu aujourd'hui une nouvelle livraison d'objets de notre autre maison en Égypte. Au début, j'ai cru que quelqu'un avait débarré un autre de ses anciens amis, mais la livraison était en fait pour moi ! À l'intérieur de la boîte, il y avait mes bracelets en or préférés sans lesquels j'ai tant de mal à marcher correctement et un bébé cobra super mignon. C'est la créature la plus adorable que j'aie jamais vue ! Je vais l'appeler Hissette.	Vandaag heeft mijn vader weer een zending uit ons tweede huis in Egypte ontvangen. Eerst dacht ik dat iemand weer een van vaders oude vrienden had opgegraven, maar het bleek een doos voor mij te zijn! In de doos zaten gouden enkelbanden (ik verzet geen stap zonder!) en een superschattige babycobra. Het leukste slangetje dat je ooit hebt gezien! Ik noem haar Hissette.	Ahh vandaag heeft het geregend! Ik ben dol op regen. Ik weet dat het ongepast is voor iemand van koninklijke bloede, maar toen vader even niet keek, ben ik meteen buiten in de regen gaan rondspringen. Waar wij vandaan komen, regende het nooit dus ik heb geleerd ervan te genieten. Het is net een koninklijk bad waarin je kunt rondspringen. Het enige nadeel is dat het lang duurt voordat mijn windsels weer droog zijn en dat ik moet opletten dat vader mij niet ziet anders krijg ik weer "Een Preek" over koninklijk gedrag en dat het onze plicht is om "een zeker decorum in acht te nemen opdat degenen van simpler afkomst zien dat wij ver boven hen verheven zijn en dat wij ons niet verlagen tot hun ordinaire pleziertjes." Je zou toch denken dat hij beseft dat ik dat verhaal wel ken na 5000 jaar, en dat ik nooit iets ordinairs doe.
			

	7ème mois, jour 18	18de Dag, Zevende Maand	
	J'ai passé la journée à choisir le nouvel ensemble pour les POM, POM Monstres. Il mettra en valeur mon port de reine tout en faisant paraître les autres moins ordinaires. Je suis également en train de planifier nos activités pour l'année. L'aboutissement sera, bien entendu, une pyramide.	Vandaag heb ik de uniforms uitgezocht voor het fearleader-team. Zo kom ik nóg koninklijker over en zien de anderen er ook minder gewoontjes uit. Ook ben ik onze show voor dit jaar aan het samenstellen. Hoogtepunt is vanzelfsprekend een pyramide.	nettoyer avec une brosse à dent les monuments élevés à ma gloire. Elle m'a tellement énervée que j'ai oublié ce que j'étais venue chercher et je ne m'en suis souvenue qu'une fois à la maison... une nouvelle veilleuse.
	8ème mois, jour 19	19de Dag, Achtste Maand	20ste Dag, Achtste Maand
	J'ai eu la malchance de rencontrer Clawdeen Wolf aujourd'hui au Centre Commercial des Horreurs. C'est un monstre qui n'a absolument aucun respect. Elle a commencé par m'accuser de porter deux fois la même tenue et lorsque je lui ai ordonné de s'excuser sous peine d'en subir les conséquences, elle s'est mise à GROGNER CONTRE MOI ! OUI, MOI ! UNE PRINCESSE ISSUE D'UNE DYNASTIE VIEILLE DE CINQ MILLE ANS ! Elle peut s'estimer heureuse que ça ne soit pas arrivé dans le vieux pays, sinon elle aurait passé le restant de sa vie à	Vandaag kwam ik Clawdeen Wolf tegen in het winkelcentrum. Dat was balen! Wat is ze toch een monster. Eerst beweerde ze dat ik twee keer dezelfde kleren had gedragen, en toen ik zei dat ze haar excuses moest aanbieden, begon ze te GROMMEN TEGEN MIJ! TEGEN MIJ! KROONPRINSES VAN EEN 5000 JAAR OUDE DYNASTIE! Ze mag blij zijn dat we niet in Egypte waren, want dan had ik ervoor gezorgd dat ze de rest van haar leven monumenten had moeten schoonpoetsen met een tandenborstel. Ik werd zo kwaad op haar dat ik helemaal	vergat wat ik had willen kopen. Pas toen ik thuiskwam herinnerde ik 't mij weer... een nieuw nachtlampje. Ik was vandaag heel moe en had daarom nergens zin in. Ik denk dat 't komt doordat ik vannacht weinig heb geslapen. Mijn nachtlampje is stuk en ik heb echt een enorme hekel aan het donker. Ja, ik weet het niet erg stoer voor een monster. Ik bedoel 's nachts zouden wij toch op ons best moeten zijn, toch? Nou, ik niet. Ik raak in paniek en hou m'n adem in alsof ik onder water ben. IK weet zeker dat ik in de maling word genomen als iemand dit ooit te weten komt. Maar zeg nu zelf, hoe zou jij het vinden om duizenden jaren in het donker te worden opgesloten zonder zelfs maar een kaarsje? Hoe dan ook, ik geloof niet dat ik mij tegenover wie dan ook hoeft te verantwoorden. Ik ben van koninklijke bloede en dat betekent dat ik kan zijn zoals
			8ème mois, jour 20
			J'étais tellement fatiguée aujourd'hui que je n'avais rien envie de faire du tout. J'imagine que c'est parce que je n'ai pas assez dormi la nuit dernière. Ma veilleuse était cassée et j'ai vraiment, vraiment horreur de l'obscurité. Je sais, je sais, je suis un monstre qui a peur du noir. Je veux dire par là que c'est dans le noir, précisément que nous sommes censés être à notre avantage, non ? Et bien, pas moi. Je panique et je retiens ma respiration comme si j'étais restée trop longtemps sous l'eau. Je suis sûre que l'on se moquerait de moi si l'on était au courant mais je m'en fous, quel monstre au défi de rester enfermé dans

l'obscurité, sans même une bougie, pendant un millénaire, histoire de voir s'il apprécierait vraiment l'expérience. De toute façon, je n'ai pas à me justifier auprès de qui que ce soit. Je suis de sang royal et je peux me conduire comme je le souhaite sans avoir à fournir d'explications.	ik wil zonder dat ik dat hoeft uit te leggen	retirer pour voir ses yeux lorsqu'on se parle, mais je sais que ça n'arrivera jamais et ça me rend un peu triste. Il est bien dommage aussi que j'aie dû refuser mon dîner à cinq reprises avant d'obtenir enfin ce que j'avais demandé. J'avais été très précise à ce sujet et c'est leur problème s'ils sont incapables d'être à la hauteur. Deuce aussi était gêné par l'attitude du serveur. Il arrivait à peine à me parler lorsque nous avons quitté le restaurant tant le service l'avait humilié.	keer moest terugsturen voordat ik tevreden was. Ja, moet je horen ik heb ze precies verteld wat ik wilde eten, en als ze 't dan verkeerd doen, dan is dat hun probleem. Ik zag dat Deuce zich opgelaten voelde door het gedrag van de ober. Hij was zo vertolgen over de service dat hij nauwelijks een woord tegen mij kon uitbrengen toen wij het restaurant verlieten.
8ème mois, jour 23 Deuce m'a emmenée dîner ce soir. C'était gentil de sa part mais rien de surprenant bien entendu. Il avait 5 minutes de retard et au final, nous en avons eu 10 car il a fallu attendre qu'il arrive pour que je puisse le faire attendre 5 minutes comme je l'avais prévu. Une personne de sang royal ne doit pas être pressée ou paraître attendre avec impatience quelqu'un ou quelque chose. Même si j'étais un peu inquiète à l'idée qu'il puisse avoir oublié notre rendez-vous, je l'ai obligé à s'excuser pendant une demi-heure avant de lui fichez la paix. Bien sûr, je ne suis jamais vraiment sûre de ce qui se passe derrière ces lunettes de soleil. Jamerais pouvoir les lui	23ste Dag, Achtste Maand Deuce heeft mij mee uit eten genomen. Dat was lief, maar eigenlijk alleen maar zoals het hoort. Hij was 5 minuten te laat. Dat betekende dat wij 10 minuten te laat waren want de 5 minuten die ik gepland had te laat te komen, begonnen na en niet vóór zijn komst. Wij van koninklijke bloede laten ons niet opjagen en wij waken nooit de indruk naar iets of iemand uit te zien. Hoewel ik mij een beetje zorgen had gemaakt dat hij onze date misschien vergeten was, liet ik hem eerst een half uur zijn verontschuldiging aanbieden. Natuurlijk weet je bij hem nooit wat er in dat hoofd omgaat, achter die eeuwige zonnebril. Ik zou die zonnebril best eens van z'n neus willen halen zodat ik z'n ogen kan zien, maar dat zal nooit gebeuren en daar word ik best verdrietig van. Waar ik ook verdrietig van werd, was dat ik mijn eten vijf	9ème mois, jour 1 Ghoulia Yelps est passée aujourd'hui. C'est ma confidente et ma meilleure amie tout à la fois. Je peux tout lui dire et je sais qu'elle ne le répètera pas, même si rares sont ceux qui seraient en mesure de la comprendre si elle le faisait car le zombie est une langue morte. Ghoulia est vraiment intelligente, pourtant et son esprit est si vif que cela compense son extrême lenteur. Nous avons choisi nos cours pour être au maximum ensemble, même si ce n'est pas toujours possible vu que Ghoulia suit des cours de	Ist Dag, Negende Maand Ghoulia Yelps kwam vandaag op bezoek. Zij is mijn hofdame, vertrouweling en beste vriendin in één persoon. Ik kan haar alles vertellen en weet dat zij nooit iets zal doorvertellen. Niet dat er veel mensen zijn die haar zouden begrijpen, want Zombie is een dode taal. Ghoulia is fantastisch en is heel snel van geest en dat maakt weer goed dat ze verder zo langzaam is. We hebben onze lessen zo gepland dat we de meeste tegelijkertijd hebben. Dat lukte niet met alle

niveau supérieur que je n'ai pas. Je ne sais pas d'où elle tient toute cette matière grise.	lessen, want Ghoulia heeft een paar moeilijke vakken die ik niet in m'n pakket heb. Ik weet echt niet hoe zij aan al die hersens komt.	nom: <u>Cleo de Nile</u> Age: <u>5842 ans (à quelques années près)</u> Parents monstres: <u>La Momie</u> Look d'enter: <u>Je suis une vraie princesse égyptienne avec coiffure, bijoux exotiques, sans oublier le lot de bandelettes à porter à l'occasion.</u> Défaut bizarre: <u>Craint l'obscurité. Oui, je suis un monstre qui a peur du noir. Point barre.</u> Animal de compagnie: <u>Hissette, mon cher petit cobra égyptien. Honnêtement, son sifflement est bien plus redoutable que sa morsure, quelque peu venimeuse.</u> Activité préférée: <u>Faire la loi dans les couloirs de Monster High et commander la brigade des POM, POM Monstres.</u> Ce que je déteste le plus: <u>Que quelqu'un refuse de m'obéir.</u> Matière préférée à l'école: <u>La géométrie. Les triangles et les pyramides, c'est du gâteau pour moi.</u> Matière détestée à l'école: <u>L'histoire. J'y étais, j'ai tout vu et j'ai obtenu des autographes de tous les plus grands acteurs.</u> Couleur préférée: <u>Or</u> Aliment préféré: <u>Le raisin, surtout lorsque quelqu'un me le donne à manger.</u> Amis pour la vie: <u>Deuce, Gorgon, Ghoulia, Yelps</u>	nom: <u>Cleo de Nile</u> Leeftijd: <u>5842 (kan er 1 of 2 jaar naast zitten)</u> Monsterouders: <u>De Mummie</u> Favoriete stijl: <u>Ik ben een echte Egyptische prinses compleet met hoofdtooi, exotische sieraden en o ja, af en toe een windsel dat loslaat.</u> Zwak punt: <u>Bang in het donker. Ja, nou en? Ik ben een monster dat bang is in het donker.</u> Huisdier: <u>Hissette is mijn lieve Egyptische cobra. Ze sist vervaarlijk, maar dat is nog niets vergeleken bij haar nogal giftige beet.</u> Favoriete activiteit: <u>De baas spelen in de gangen van Monster High als aanvoerder van het Fearleader-team.</u> Grootste ergernis: <u>Als iemand weigert mij te gehoorzamen.</u> Favoriete vak: <u>Meetkunde. Alles met driehoeken en piramides is voor mij gesneden koek.</u> Dervelendste vak: <u>Geschiedenis. Daar heb ik nu wel genoeg over gehoord, heb alles gezien, iedereen ontmoet.</u> Favoriete kleur: <u>Goud</u> Favoriete maaltijd: <u>Druiven, vooral wanneer iemand ze één voor één aan mij voert.</u> Allerbeste vrienden: <u>Deuce, Gorgon, Ghoulia, Yelps</u>
9ème mois, jour 6 La rentrée scolaire est pour demain et je vais devoir encore une fois me faire violence: les monstres doivent tous être traités de la même façon. C'est ridicule. Père dit que l'éducation ne connaît aucune barrière sociale et que je devrais montrer que je suis capable de parler aux gens simples. Imagine que ça m'ira tant que les gens simples n'auront pas à me parler. Surtout s'il s'agit de Clawdeen Wolf.	6e Dag, Negende Maand Morgen begint het nieuwe schooljaar en ik moet weer helemaal wennen aan het idee dat alle monsters gelijk worden behandeld. Belachelijk. Vader zegt dat onderwijs geen rekening houdt met sociale status en dat ik ze moet laten zien dat ik ook "voeling" heb met de gewone man en vrouw. Dat is allemaal best zolang die gewone types maar niet aan mij gaan voelen. Vooral niet die ordinaire Clawdeen Wolf.		